

EDOARDO BONCINELLI

La scienza non ha bisogno di Dio

Rizzoli, Milano, 2012

Saraial vie pal XXI secul che il public al spostarà la atenzion dal mont microscopic e macroscopic, dulà che i fenomens a vignaran scrusignâts cui struments teorics de Mecaniche Cuantistiche e de Relativitât, a chel des biotecnologjiis?

Edoardo Boncinelli, che al à vuidât par tancj agns i laboratoris di ricerche in biologije molecolâr, al furnìs provis bielzà madressudis di cheste tindince che e vierç la strade par gnovis scuviertis ai ricercjadôrs. Il so libri, di fat, al met in schirie i risultâts otignûts fintremai in dì di vuê e i interogatîfs etics che lis biotecnologjiis a metin denant dal om e des feminis di chest secul.

Scomencìn cul titul: tratîf! Ma nol è un manifest sul ateism; la domande se al esist un Diu no va indreçade a lis siencis che no àn une rispueste, come dut ce che al lee lis reson de ment a chês dal cûr. Il compit de biologje al è pluitost chel di furnî un quadri des ricercjis par liberâ i fenomens che i sienziâts a clamin “vite” o “materie vivente” di une au-re di misticisim e magjie. A son cantins sensibilissims che a movin lis cus-siencis.

Intal prin cjakpitul *Il laboratori dal Creadôr*, si indrece la atenzion dal letôr su cheste domande: l'om, jessût dal progetto evolutif intal cors di miârs di agns, isal lui stes in grât di ricreâ la vite in laboratori? Par capî ce che il sienziât al intint par “vite”, Boncinelli al met in mostre i risultâts de ricerche dal grop di Craig Venter, risultâts che a àn scjassât didentri il mont scientif. Par i media i esperiments di Venter a àn puartât ae crea-zion de “vite artificiâl” o “vite sintetiche”, prerogative seont cualchidun che e spietarès a Diu e a nissun altri.

Intes primis pagjinis Boncinelli le tire indenant pes lungjis par spiegâ cemût che a àn fat i ricercjadôrs intal laboratori di Venter a codificâ la secuence di un patrimoni gjenetic memorizât intun computer in sostituzion di une identiche secuence naturâl di une celule mari. Chest lavor c-eant lunc al à puartât ae scuvierte rivoluzionarie che la celule mari e cja-

pe in pôc timp i caratars tipics dal patrimoni gjenetic sintetizât in laboratori. A chest pont Boncinelli al met sot de atenzion dal letôr un pont interogatîf une vore dificil: “La vite sintetiche ise vite vere, ise materie vivente?”.

Di chi indenant il letôr al è clamât a disponi in ordin jerarchic e funzionâl une vore di unitâts organichis bielzà dificilis di paronâ par i specialiscj dal cjamp dissiplinâr ma che a corin il pericul di infastidî il letôr par vie de complessitât de vite organiche. Al è un pas necessari, al somee sugjerî Boncinelli tra lis riis, se si vûl tentâ di dâ une rispueste al pont interogatîf metût in evidence cualchi rie indaûr e provâ a dâ cualchi rispueste ai interogatîfs etics cun cognizion di cause.

In prin lûc dut chel che o clamìn vite al cjape dentri lis proprietâts che o metîn culì in rie: struture, funzion e intenzion. Ma l'aspiet plui straordinari de vite al è che la struture biologiche si manteng cun dut chel che al sucêt di cambiament cence recuie dai components atomics – de membrane protective de celule ai siei orghins internis, DNA e cromosomis.

Altre proprietât distintive dai vivents e je la replicazion de struture che no je une duplicazion perfete ma un procès evolutîf diacronic e chest al è cause dal “erôr” che al ven regjistrât inte struture dal DNA, identiche in ogni celule, che casualmentri e inevitabilmentri si manifeste in procès di replicazion celulâr di grandissim numar.

A chest pont de narazion sientifice l'autôr si ferme a scrivi su lis proprietâts de struture dal DNA, ven a stâi il patrimoni gjenetic clamât anche “gjename”, struture che e pues vignî “scjamade” cussì come si fâs cuant che o comandin al nestri computer di fâ la operazion di *download*. La inovazion tecnologjiche vignude indenant intal cjamp de biologje e je propit la scuvierte di cheste analogije tra il patrimoni gjenetic e il *software* di une bande, e tra la composizion chimiche e l'*hardware* di chê altre e inte pussibilitât ufierte des modernis tecnologjiis di scandaiâ il mont dai nanometris. In dì di vuê intai laboratoris biotecnologjics si rive a tirâ fûr piçui tocuts di gjename di une celule, sostituile cun altris e stâ a cjalâ i efiets. La domande formulade dal principi, a chest pont de leture e pues sedi plui smirade sot la lint dal sienziât. Podîno clamâ la celule otignude di cheste manipolazion “vite sintetiche”? I virus naturâi e artificiâi sono vite? Boncinelli rivât a cheste domande al fâs la distinzion tra virus e i ba-

teris, organisims monocelulârs che a son rivâts su la Tiere miârs di agns indaûr intes aghis dai oceans.

Intal cjapitul *Dentri de vite*, lassât in bande la cuistion intrigose sul misteri de comparse de vite, dut ce che al ven dopo e je evoluzion seont i mecanisims metûts in lûs di Darwin. La materie celulâr che nus mantien in vite e ven de mangjative, la energjie dal soreli e la informazion dal DNA e intal cors di chest procès, intal prin trat di vite la informazion e va a incressi e daspò a decessi fin ae muart. Il fat straordenari, al marche l'autôr, al è che intal cors di chest procès de nassite ae muart i organisims vivents par mantignî la informazion a àn di auto sostituîsi in continuazion, ven a stâi a àn di ricreâsi, come che al è za stât scrit, dutis lis celulis. Chest al è il procès sielt de nature che in chest mût e segne la direzion dal temp. O podin dî, alore, che nol è il temp che al consume la vite ma al contrari e je la vite che e consume il temp. Inte muart fisiche, segnade de cancelazion di dutis lis diferencis, il temp si ferme e al è chest il significât che la sience e da al concet di eternitât. I sclarimenti conceituâi sui concets di temp, evoluzion, secuenziament e v.i., a clamin dongje i contribûts di sienziâts dal valôr di Darwin, Mendel, Muller, Schröedinger, e par ultin l'autôr al puarte sul breâr la scuvierte dal DNA di Watson e Crick publicade intal 1953. Ae fin dal cjapitul Boncinelli, forsit par no dâ la impression di sedi un sienziât dal cûr sterp cence vê dûl dal destin scrit de nature par ducj i vivents, al siere il cjapitul cuntun toc gjavât fûr dal poeme *Cantico del gallo silvestre* di Jacum Leopardi.

Dentri il cjapitul *Lis istruzions de vite* al ven metût in evidence che no son tant lis diferencis cuantitativis che a segnин lis diviersitâts plui evidensis tra i umans e lis bestiis si ben il lengaç. L'om e il simpanzè, par esempi, a àn il 99% dai gjenis in comun ma impen ducj i nemâi a comunichin tra di lôr, dome l'om al dopre un lengaç. La biologjie e à capit il leam tra DNA, RNA e proteinis, ma no sa inmò cuâi che a son i fatôrs che a àn puartât a doprâ il lengaç.

L'autôr dopo vê marcât la distinzion tra gjenome dal virus, dal bateri e de celule e sul condizionament dal ambient su lis istruzions puartadis dal gjenome de celule, al profondis il concet di “program gjenetic”. Al è il DNA che al à il compit di voltâ lis istruzions dal program in azions cun “savietât e previdence”. La savietât e ven dal passât evolutif e la previ-

dence dai stimui dal ambient. La interazion cul ambient e je fondamentâl parcè che e introdûs intal funzionament dal gjenome il “câs”, che par un biolic nol è il câs sclet de mecaniche cuantistiche ma la “cause” imprevedibile, parcè che influençade di un grandissim numar di events, e che st al agjîs sedi su la part somatiche che chê mentâl, cun di plui e spieghe lis differencis tra i singui individuis. Culì e je la difference tra un program informatic, che par i stes dâts al riprodûs i stes risultâts su differents computers, di chel de vite. O imagjini che Boncinelli al vedi volût sierâ che st cjapitul cul *Canto notturno di un pastore errante dell'Asia* propit par sotliniâ che chescj viers no podaressin mai nassi di un program informatic rigijit ma di un flessibil e casuâl program gjenetic elaborât di une ment singolâr, chê dal grant poete di Recanati.

O sin rivâts al cjapitul *La vite un event unic* dulà che a vegnin considerâts i doi procès fondamentâi de vite: di une bande o sintin di vê une identitât che nus fâs dî che chel frutin che o viodin in fotografie al è l'om madressût o il vieri che o ricognossin intal spieli, e che duncje al esist un rapuart di continuitât fra i doi individuis, cun dut che dentri di nô intal cors de vite o viodin subit un savoltament continuatîf a nivel di organizazion celulâr. Di chê altre bande cu la riproduzion sessuâl i singui individuis a puartin cun se il gjenome di differents gjenitôrs ma a cressin differents dai gjenitôrs e di dutis lis differents gjenerazions passadis, e duncje la nassite e la muart a tegnin su il procès evolutîf, un event “unic e iripetibil”, un “unic esperiment che inmò al va indenant”. Par concludi cu lis peraulis di Boncinelli, un individui su la gjostre de vite al puarde “la continuitât materiâl dai nestris vons ma no la continuitât informative”. Chest fat al marche un confin ancje tra la sience fisiche, chimiche e la biologjie che essenzialmentri e je une sience storiche, considerât che la vite e je un unic esperiment impen intes siencis fisichis e chimichis si pues ripeti l'esperiment tropis voltis che si vûl, almancul chei che o podin riprodusi in laboratori.

E reste in pîts la cuistion de cognossince des cundizions che a àn favoride la vite e cualis che a son lis causis che a àn puartât ae formazion de prime celule: “la minime entitât che e pues definîsi vive”. Se chest al è capitât miârs di agns indaûr, parcè no podaressial capitâ di gnûf ancje intal nestri timp? Su chest pont Boncinelli al formule dôs propuestis par

dôs possibilitâts: “la nassite di gnove vite fûr dal laboratori e dentri il laboratori”. La prime e je dal dut improbabile par vie de ingorditât di dutis chês altris formis organichis presintis su cheste tiere di miârs di agns che la mangjaressin in curt, la seconde invezit e je in cors e e imite il mechanisim de infezion virâl. Une volte lescjât il fenomen la vite e va indenant par evoluzion ancie se, al vise il sagjist, il vivent oltri a vê bisugne di sedi traviersât di energjie al è ancie puartadôr di un fûc primordiâl, “la transmission de continuitât dal aspiet informazionâl”. Boncinelli si poie su chest principi fondatîf de biologjie impen al critiche lis corintis evoluzionistichis che si poin su la teorie di Darwin par justificâ la crodince intun perfezionament de vite continui, dal bateri al om. Il virus, par esempi, e je une entitât organiche parassite, ven a stâi che i mancje la autonomie pal fat che e à bisugne di une celule par riprodusisi e chest alore al sareâ un esempi di “involuzion”, che al fâs cuintri il concet di “evoluzion” intal sens di progrès.

Ae fin sul senari de nature si impâr l’om, ven a stâi l’ominide che millions di agns indaûr al à scomençât a sclesâ la prime piere dimostrant une “capacitât di viodi al di là de superficie des robis”, di modificâ l’ambient e di pensâ il futûr projetant alc che al à un principi e une fin. Cun che st sempliç at l’om al invie un lunc procès di evoluzion culturâl che lu puartarà a paronâ il fûc, lavorâ i metai, mugnestrâ i nemâi, inventâ la agriculture e v.i. L’ultin confin al è chel contât intal libri: la pussibilitât di modificâ il gjenome. Nol è alc che nol puedi movi interrogatîfs plens di preocupazions parcè che e je la prime volte che inte storie de umanitat no si metin tes mans dome de nature pe trasmission dai nestris caratars ereditariis ma o sin ancie nô in stât di fâlu in laboratori. Se l’obietif al è chel di combatti e prevignî lis malatiis, dâ un solêf ai soferents, alore o vin une buine gnove di contâ, ma la opinion publiche e à pôre che si vadi di là di cheste buine finalitat. La pôre e je di lâ intune sorte di creazion di vêrs organisims artificiâi. La sierade dal cjakital e ven dedicade a Darwin e ae sô opare *La origjin des speciis*.

In conclusion, la opare di Edoardo Boncinelli e à un respîr larc, clare e esaustive almancul jenfri i limits di une opare di divulgazion sientifiche. No vegnin platâts i ponts dulà che la biotecnologjie si è fermade e il du bi se pardabon l’om al sarà in stât di indreçâ la ricercje par miorâ la cu-

litât de vite o no finarà par sielzi la strade de dimostrazion di onipotence. Intal cjampl des biotecnologjiis, come che al è sucedût in fisiche, al sta deventant urgjent fâsi domandis di caratar etic sui limits de ricercje sientifiche e tecnologjiche parcè che l'om al à fat sì un grant salt indenant ma a restin, e anzit a van a cressi, lis diferencis e lis situazions di puaretât e malatiis che lis biotecnologjiis, ben orientadis de politiche vuidade di valôrs etics umanitariis e no di bramis di profit, a podaressin ridusi fin a vincilis dal dut.

Lorenzo Marcolini
l.marcolini@libero.it